

## Zmluva

### o výpožičke zbierkového predmetu č. 7/2017/VSaM/ZS

uzatvorená podľa ust. § 659 a nasl. zák.č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov v súlade s ust. § 12 ods. 3 zák. č. 206/2009 Z. z. v znení neskorších predpisov

#### Zmluvné strany

**Požičiavateľ:** Štátne lesy Tatranského národného parku  
**Sídlo:** 059 60 Tatranská Lomnica č. 66, Vysoké Tatry, SR  
**Práva forma:** príspevková organizácia  
**Štatutárny zástupca:** Ing. Peter Líška, riaditeľ ŠL TANAPu  
**Bankové spojenie:** Štátna pokladnica  
**Číslo účtu:**  
**SWIFT/BIC kód banky:** SPSRSKBAXXX  
**IČO:** 31966977  
**DIČ:**  
**IČ DPH:**  
**Zástupca oprávnený konať vo veciach zmluvných:** Ing. Maroš Petrík  
**Funkcia:** námestník riaditeľa  
**Zodpovedný zamestnanec vo veciach realizácie zmluvy:** Zuzana Spitzkopfová  
**Funkcia:** dokumentátorka  
**Kontakty:** Ing. M. Petrík: [mpetrík@lesytanap.sk](mailto:mpetrík@lesytanap.sk)  
Ing. Gabriela Chovancová, PhD.: [gchovancova@lesytanap.sk](mailto:gchovancova@lesytanap.sk)  
Zuzana Spitzkopfová: [zspitzkopfova@lesytanap.sk](mailto:zspitzkopfova@lesytanap.sk)  
**Zriaďovateľ:** Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR  
**Zriaďovacia listina:** Ministerstvo pôdohospodárstva SR číslo: 3610/187/1994–100  
zo dňa 22. decembra 1994  
**Registračná listina:** reg. č. RM 55/98 zo dňa 3. decembra 1998

(ďalej len "požičiavateľ")

a

**Vypožičiavateľ:** Múzeum Spiša v Spišskej Novej Vsi  
**Sídlo:** Letná 50, Spišská Nová Ves  
**Práva forma:** príspevková organizácia  
**Vznik:** rok 1951  
**Štatutárny zástupca:** Ing. Zuzana Krempaská  
**Zastúpený splnomocnencom:** PhDr. Bernadeta Kiczková  
**IČO:** 31297927  
**IČ DPH:** nie sme platcom DPH  
**DIČ:**  
**Bankové spojenie:** Štátna pokladnica  
**Zástupca oprávnený konať vo veciach zmluvných:** PhDr. Bernadeta Kiczková  
**Kontakt:** [kastiel@muzeumspisa.com](mailto:kastiel@muzeumspisa.com), 0917746339  
**Osoby oprávnené konať vo veciach realizácie zmluvy:** Bc. Táňa Stašíková  
**Funkcia, kontakt:** vedúca dokumentačného odd.  
**Kontakt:** [dokumentacne@muzeumspisa.com](mailto:dokumentacne@muzeumspisa.com), 053/442 37 57

(ďalej len „vypožičiavateľ“)

## **Článok I.**

### **Predmet zmluvy**

1. Požičiavateľ sa zaväzuje prenechať bezodplatne na dočasné užívanie zbierkový predmet v počte: 1 ks, bližšie špecifikované v prílohe č. 1 - Zoznam zbierkového predmetu, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy (ďalej len "predmet výpožičky" alebo „zbierkový predmet“).
2. Zmluvné strany prehlasujú, že zbierkový predmet je nepoškodený a spôsobilý na dočasné užívanie podľa článku II. tejto zmluvy.

## **Článok II.**

### **Účel výpožičky**

1. Predmet výpožičky, vyšpecifikovaný v čl. I. bod 1. tejto zmluvy sa vypožičiava za účelom výstavnej prezentácie v rámci dlhodobej výstavy „Výroba ľudových hudobných nástrojov na Spiši“
2. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že zmena účelu výpožičky je neprípustná.

## **Článok III.**

### **Doba výpožičky**

1. Zmluvné strany sa dohodli na dobe výpožičky v období od 02.05.2017 do 31.12.2017.
2. Odovzdanie a prevzatie zbierkového predmetu zmluvné strany potvrdia protokolárnym zápisom pri odovzdaní a preberaní zbierkového predmetu – v prílohe č. 2 tejto zmluvy.
3. Vypožičiavateľ je povinný vrátiť zbierkový predmet v posledný deň výpožičky.
4. Požičiavateľ si vyhradzuje právo požadovať vrátenie predmetu výpožičky pred skončením doby výpožičky, ak ich potrebuje pre svoje účely alebo ak ich vypožičiavateľ užíva v rozpore s bodom 1. tohto článku a článkom V. tejto zmluvy do siedmich kalendárnych dní od doručenia oznámenia o vrátení predmetu výpožičky.

## **Článok IV.**

### **Podmienky výpožičky**

1. Vypožičiavateľ sa zaväzuje zbierkový predmet užívať súlade s článkom III. až V. tejto zmluvy.
2. Vypožičiavateľ je povinný:
  - a) vykonať všestranné bezpečnostné opatrenia pri premiestňovaní a dočasnom odbornom umiestnení a sprístupňovaní zbierkového predmetu tak, aby nedošlo k poškodeniu, zničeniu, zámene, strate alebo ich odcudzeniu,
  - b) zabezpečiť optimálne klimatické, svetelné a bezpečnostné podmienky v priestore dočasného užívania zbierkového predmetu,
  - c) zabezpečiť ochranu údajov, týkajúcich sa dočasného uloženia a manipulácie s predmetom výpožičky,
  - d) zamedziť nedovolennej manipulácii so zbierkovým predmetom,
  - e) vrátiť zbierkový predmet bez konzervátorských a reštauračných zásahov, ak nebolo dohodnuté inak,
  - f) oznámiť požičiavateľovi každú zmenu, ohrozenie, poškodenie alebo stratu predmetu výpožičky,
  - g) v prípade, ak hrozí vznik škody uskutočniť ihneď nevyhnutné opatrenia na zabránenie vzniku škôd, príp. ak ku škode došlo, zistiť, resp. objasniť príčinu poškodenia, pôvodcu a výšku vzniknutej škody.
3. Vypožičiavateľ zodpovedá požičiavateľovi za všetky vzniknuté škody (krádež, stratu, zničenie a za iné poškodenie predmetu výpožičky), ktoré vznikli na predmete výpožičky

počas doby výpožičky. Ak dôjde k poškodeniu alebo znehodnoteniu predmetu výpožičky podľa čl. I tejto zmluvy je vypožičiatel' povinný uhradiť škodu v rozsahu určenom požičiatel'om. Náhrada škody pozostáva z nákladov na reštaurovanie a z príslušnej hodnoty predmetu výpožičky a môže dosiahnuť maximálne výšku stanovenej poistnej zmluvy. V prípade straty, zničenia alebo odcudzenia predmetu výpožičky podľa čl. I. tejto zmluvy je vypožičiatel' povinný uhradiť vzniknutú škodu v plnej výške. Poškodený predmet výpožičky ostáva majetkom požičiatel'a. Vypožičiatel' sa výslovne zaväzuje, že požičaný predmet výpožičky neposkytne do užívania tretej osobe.

4. Závazky a povinnosti vypožičiatel'a podľa bodu 1. a 2. tohto článku plynú odovzdaním a prevzatím predmetu výpožičky na základe potvrdenia Protokolu o odovzdaní a prevzatí zbierkových predmetov na dočasné užívanie a končia vrátením na základe potvrdenia Protokolu o vrátení dočasne užívaných zbierkových predmetov v Prílohe č. 2. a Prílohe č. 3., ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
5. Uverejňovanie predmetu výpožičky vo filme, v televízii, na iné účely ako na propagáciu výstavy je možné len s vopred udeleným písomným súhlasom požičiatel'a. Vypožičiatel' je povinný zabezpečiť, aby sa žiadne reprodukcie predmetu výpožičky nevyhotovovali treťou osobou na komerčný účel.

## **Článok V.**

### **Osobitné ustanovenia**

1. Požičiatel' je kedykoľvek oprávnený bez ujmy na svojich prípadných ďalších nárokoch voči vypožičiatel'ovi vyžiadať si predmet výpožičky zo závažných dôvodov späť. Závažnými dôvodmi sú najmä:
  - a) každé porušenie povinností vypožičiatel'a vyplývajúce z tejto zmluvy,
  - b) každé ohrozenie alebo zanedbanie starostlivosti vypožičiatel'a,
  - c) každé použitie v rozpore so zmluvou, najmä postúpenie vecí tretím osobám.
  - d) Vypožičiatel' znáša náklady na predčasnú prepravu predmetu výpožičky späť požičiatel'ovi v plnom rozsahu.
2. Osobitné podmienky výpožičky: Zmluvné strany sa dohodli, že všetky náklady, výdavky a poplatky spojené so vznikom a realizáciou tejto zmluvy hradí vypožičiatel'. Zmluvné strany sa dohodli, že balenie a prepravu predmetu výpožičky z určeného miesta na určené miesto zabezpečí vypožičiatel'.

## **Článok VI.**

### **Všeobecné a záverečné ustanovenie**

1. Vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov, zákona č.206/2009 Z. z. v znení neskorších predpisov a ďalšími ustanoveniami príslušných právnych predpisov SR.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. Ak sa do troch mesiacov od uzavretia zmluvy zmluva nezverejní platí, že k uzavretiu zmluvy nedošlo.
3. V prípade nesplnenia podmienok uvedených v tejto zmluve, je požičiatel' oprávnený výpožičku zrušiť s okamžitou platnosťou.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením podľa tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním a dohodou. V prípade, že sa nepodarí nájsť v danom spore vyhovujúce riešenie, sú obidve zmluvné strany oprávnené uplatniť svoj nárok na miestne príslušnom súde.

5. Zmeniť alebo doplniť obsah tejto zmluvy dodatky tejto zmluvy sú platné len v písomne, formou očíslovaných dodatkov, ktoré nadobudnú platnosť a účinnosť podpisom oprávnených zástupcov oboch zmluvných strán.
6. Zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých každá zmluvná strana dostane 1 vyhotovenie.
7. Súčasťou Zmluvy o výpožičke zbierkového predmetu je príloha č. 1 – Zoznam zbierkového predmetu a príloha č. 2 – Protokol o odovzdaní a prevzatí zbierkového predmetu.

v Tatranskej Lomnici dňa: 01.03.2017

Požičiavateľ:

Ing. Peter Líška  
riaditeľ ŠL TANAPu

.....

Vypožičiavateľ:

Ing. Zuzana Krempaská  
riaditeľka Múzea Spiša

.....

Príloha č. 1 k Zmluve o výpožičke zbierkového predmetu č. 7/2017/VSaM/ZS

**Zoznam zbierkového predmetu**

Por.č.	Zbierkový predmet	Pôvod zbierkového predmetu	Evid.č.	Počet ks.	Poistná hodnota
1.	Hudobný nástroj, husle „žľabočky“	ŽDIAR, M. Pitoňák	82/E/145	1	1000,-

Požičiavateľ:

Zuzana Spitzkopfová  
dokumentátorka  
Ing. Gabriela Chovancová, PhD.  
kurátor zoologických zbierok

Vypožičiavateľ:

PhDr. Bernadeta Kiczková  
muzikologička

V Tatranskej Lomnici dňa: 01. 03. 2017

**Pr o t o k o l**  
**o odovzdaní zbierkového predmetu na ich dočasné užívanie**

**I.**

<b>Požičiavateľ:</b>	<b>Štátne lesy Tatranského národného parku</b>
Sídlo:	059 60 Tatranská Lomnica 66, Vysoké Tatry
Štatutárny zástupca:	Ing. Peter Líška, riaditeľ
Zodpovedný zamestnanec oprávnený konať vo veci výpožičky a zodpovedný za dodržiavanie zmluvných podmienok:	Zuzana Spitzkopfová
Funkcia:	dokumentátorka
zmluvných podmienok:	Ing. Gabriela Chovancová, PhD.
Funkcia:	kustód zoologických zbierok

<b>Vypožičiavateľ:</b>	<b>Múzeum Spiša v Spišskej Novej Vsi</b>
Sídlo:	Letná 50, Spišská Nová Ves
Zastúpený splnomocnencom:	PhDr. Bernadeta Kiczková
Funkcia:	muzikologička

**II.**

**Stav zbierkových predmetov**

Požičiavateľ zbierkového predmetu odovzdáva a vypožičiavateľ zbierkového predmetu preberá do dočasného užívania zbierkový predmet v rozsahu podľa prílohy č.1 a v súlade s čl. II. bod 1 zmluvy v počte 1 ks.

V Tatranskej Lomnici dňa: 01.03.2017

Požičiavateľ:

Zuzana Spitzkopfová  
dokumentátorka

Ing. Gabriela Chovancová, PhD.  
kustód zoologických zbierok

Vypožičiavateľ:

PhDr. Bernadeta Kiczková  
muzikologička